

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

1 IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/MISTURA E DA SOCIEDADE/EMPRESA

1.1 IDENTIFICADOR DO PRODUTO

ISORAPID® Floor

1.2 UTILIZAÇÕES IDENTIFICADAS RELEVANTES DA SUBSTÂNCIA OU MISTURA E UTILIZAÇÕES DESACONSELHADAS

O ISORAPID® Floor é um concentrado líquido desinfetante para lavar e esfregar superfícies grandes (laváveis com água) de dispositivos médicos não invasivos, tais como infraestruturas e aparelhos médicos. Devido aos efeitos sinérgicos de três tensoativos e agentes coadjuvantes de limpeza, o ISORAPID® Floor é um produto de limpeza muito eficiente e económico. Um litro rende até duzentos litros de solução ativa. O ISORAPID® Floor também é adequado para a desinfeção por imersão de dispositivos médicos grandes não invasivos, tais como garrafas de urina e arrastadeiras.

1.3 IDENTIFICAÇÃO DO FORNECEDOR DA FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

Fabricante

Representante único na UE

Endereço:	Oro Clean Chemie AG Allmendstrasse 21 8320 Fehraltorf Switzerland	Endereço:	Medical OCC Deutschland GmbH Wickhofstrasse 12 13467 Berlin Germany
Telefone:	+41 (0)44 226 44 44	Telefone:	+49 (0)30 1207 61 18
Fax:	+41 (0)44 226 44 00	E-Mail:	info@oroclean.com
E-Mail:	info@oroclean.com	Sítio da Internet:	www.oroclean.com
Sítio da Internet:	www.oroclean.com		

Utilizadores a jusante/importador/distribuidor

Endereço:	Oro Clean Chemie AG Allmendstrasse 21 8320 Fehraltorf Switzerland
Telefone:	+41 (0)(0)44 226 44 44
Fax:	+41 (0)(0)44 226 44 00
E-Mail:	info@oroclean.com
Sítio da Internet:	www.oroclean.com

1.3.1 PESSOA RESPONSÁVEL PELA ELABORAÇÃO DA FDS

Doutor(a) Georgios Ionidis
Gestor de investigação e desenvolvimento
E-Mail: georgios.ionidis@oroclean.com

1.4 NÚMEROS DE TELEFONE DE EMERGÊNCIA

Informação de emergência: +41 (0)44 226 44 44 (somente durante as horas de expediente)
Centro de informação antivenenos*: +41 (0)44 251 51 51 (Suíça)
Serviço de ambulâncias*: 144 (Suíça)
Corpo de bombeiros*: 118 (Suíça)

* Confirmar regularmente os números referidos acima, pois podem estar sujeitos a alteração.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

2 IDENTIFICAÇÃO DOS PERIGOS

2.1 CLASSIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA OU MISTURA

2.1.1 CLASSIFICAÇÃO EM CONFORMIDADE COM O REGULAMENTO (CE) N.º 1272/2008

CLASSES E CATEGORIAS DE PERIGO	ADVERTÊNCIAS DE PERIGO:	PROCEDIMENTO DE CLASSIFICAÇÃO
Met. Corr. 1	H290 Pode ser corrosivo para metais.	Com base em dados de ensaios.
Acute Tox. 4	H302 Nocivo por ingestão.	Classificação harmonizada (legal).
Skin Irrit. 2	H315 Provoca irritação cutânea.	Com base em dados de ensaios.
Eye Dam. 1	H318 Provoca lesões oculares graves.	Classificação harmonizada (legal).
STOT SE 2	H373 Pode provocar danos em órgãos através da exposição prolongada ou repetida.	Classificação harmonizada (legal).
Aquatic Acute 1	H400 Muito tóxico para organismos aquáticos.	Classificação harmonizada (legal).
Aquatic Chronic 2	H411 Tóxico para organismos aquáticos, com efeitos duradouros.	Classificação harmonizada (legal).

2.2 ELEMENTOS DO RÓTULO

2.2.1 ROTULAGEM DA MISTURA EM CONFORMIDADE COM O REGULAMENTO (CE) N.º 1272/2008

► Pictogramas de perigo:



► Palavra-sinal:
Perigo

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

▶ Advertências de perigo:

H290	Pode ser corrosivo para metais.
H302	Nocivo por ingestão.
H315	Provoca irritação cutânea.
H318	Provoca lesões oculares graves.
H373.8	Pode provocar danos nos rins através da exposição prolongada ou repetida por ingestão.
H410	Muito tóxico para organismos aquáticos, com efeitos duradouros.

▶ Recomendações de prudência:

P280.1	Utilizar luvas de proteção, vestuário de proteção e proteção ocular.
P301+P312	EM CASO DE INGESTÃO: caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENO ou um médico.
P302+P352	EM CASO DE CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água em abundância.
P305+P351+P338	EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água por vários minutos. Se estiver a utilizar lentes de contacto, retire-as, caso possa fazê-lo com facilidade. Continuar a enxaguar.
P332+P313	Em caso de irritação cutânea: consultar um médico.
P501.1	Descartar o conteúdo / recipiente segundo os regulamentos relevantes.

▶ Informação adicional sobre perigos (UE):

–	No supplementary labelling requirements according to Regulation (EC) 1272/2008.
---	---

2.3 OUTROS PERIGOS

Esta mistura não é nem uma substância PBT nem uma substância mPmB nos termos do Regulamento REACH, anexo XIII.

3 COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

3.1 SUBSTÂNCIAS

Este produto é uma mistura (ver a secção 3.2).

3.2 MISTURAS

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

3.2.1 COMPONENTES PERIGOSOS CLASSIFICAÇÃO EM CONFORMIDADE COM O REGULAMENTO (CE) N.º 1272/2008

Nome	Número CAS	Número EINECS	Número de índice	Número REACH	Categorias de perigo	Advertências de perigo	Concentração
N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diamina	2372-82-9	219-145-8	n.a.	05-2115874943-31-0000	Acute Tox. 3, Skin Corr. 1B, STOT RE 2, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1	H301, H314, H373, H400, H410	5% - < 15%
Isotridecanol, etoxilado	69011-36-5	500-241-6	n.a.	05-2115956659-25-0000	Acute Tox. 4, Eye Damage 1	H302, H318,	2.5% - < 5%
Ácido carboxílico de éter poliglicólico de alquila	53563-70-5	n.a.	n.a.	No obligations under REACH.	Eye Dam. 1	H318	2.5% - < 5%

3.2.2 INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Para obter o enunciado completo das frases R e H indicadas, ver a secção 16.

4 PRIMEIROS SOCORROS

4.1 DESCRIÇÃO DAS MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS

4.1.1 INSTRUÇÕES GERAIS

Garantir a autoproteção. Usar equipamento de proteção individual apropriado. Remover imediatamente o vestuário contaminado. Retirar todas as pessoas da zona de perigo. Em caso de inconsciência ou perigo de perda de consciência, procurar cuidados médicos imediatos e administrar medidas de primeiros socorros. As medidas de primeiros socorros devem ser administradas por uma pessoa com formação. Quando consultar um médico, apresentar esta ficha de dados de segurança.

4.1.2 APÓS INALAÇÃO

Garantir a autoproteção contra os vapores ou aerossóis do produto. Retirar todas as pessoas envolvidas da área contaminada. Não deixar as pessoas sozinhas. Consultar um médico caso a respiração fique difícil ou se verifique tosse ou outros sintomas. Desapertar o vestuário apertado tal como o colarinho, a gravata, o cinto ou o cós.

4.1.3 APÓS CONTACTO COM A PELE

Remover imediatamente o vestuário contaminado. Lavar abundantemente a pele com água fria. Não utilizar solventes. Consultar um médico caso se verifique irritação ou outros sintomas. Lavar o vestuário antes de voltar a usar.

4.1.4 APÓS CONTACTO COM OS OLHOS

Lavar imediata e abundantemente os olhos com água corrente durante pelo menos 15 minutos ou enquanto a irritação persistir, mantendo as pálpebras abertas com os dedos. Em caso de utilização de lentes de contacto, retirá-las após os primeiros 5 minutos e depois continuar a lavagem dos olhos. Não permitir que a vítima esfregue os olhos ou os mantenha fechados. Procurar sempre cuidados médicos imediatos e consultar um oftalmologista, mesmo que não haja lesões aparentes.

4.1.5 APÓS INGESTÃO

Lavar a boca com água e fazer a vítima beber bastante água. Não provocar o vômito. Em caso de vômito espontâneo, inclinar a vítima para a frente e dar-lhe novamente água. Não dar nada a uma pessoa semiconsciente ou inconsciente. Consultar imediatamente um médico.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

- 4.2 **SINTOMAS E EFEITOS MAIS IMPORTANTES, TANTO AGUDOS COMO RETARDADOS**
Podem surgir os seguintes sintomas: vermelhidão da pele e dos olhos, queimaduras cutâneas, náusea, vômitos, dor abdominal, queixas gastrointestinais.
- 4.3 **INDICAÇÕES SOBRE CUIDADOS MÉDICOS URGENTES E TRATAMENTOS ESPECIAIS NECESSÁRIOS**
Tratar de acordo com os sintomas.

5 MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

- 5.1 **MEIOS DE EXTINÇÃO**
- 5.1.1 **EXTINTOR ADEQUADO**
Jato de água, dióxido de carbono, espuma e agentes extintores sólidos. O produto em si não arde. Adotar medidas de combate a incêndios apropriadas para o incêndio no seu todo.
- 5.1.2 **EXTINTOR INADEQUADO POR RAZÕES DE SEGURANÇA**
Jato de água.
- 5.2 **PERIGOS ESPECIAIS DECORRENTES DA SUBSTÂNCIA OU MISTURA**
As matérias inflamadas podem libertar fumo denso contendo gases, vapores e/ou fumos irritantes e/ou tóxicos.
- 5.3 **RECOMENDAÇÕES PARA O PESSOAL DE COMBATE A INCÊNDIOS**
- 5.3.1 **DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO PARA O COMBATE A INCÊNDIOS**
Usar equipamento respiratório adequado.
- 5.3.2 **INDICAÇÕES ADICIONAIS**
Não inalar os fumos da explosão ou do incêndio. Adotar medidas de combate a incêndios apropriadas para o incêndio no seu todo. Os resíduos da combustão e a água de combate a incêndio contaminada devem ser eliminados em conformidade com as instruções das autoridades locais.

6 MEDIDAS A TOMAR EM CASO DE FUGAS ACIDENTAIS

- 6.1 **PRECAUÇÕES INDIVIDUAIS, EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO E PROCEDIMENTOS DE EMERGÊNCIA**
Usar equipamento de proteção adequado. Escorregadio em caso de derrame. Não abrir o recipiente principal exceto se estiver autorizado a fazê-lo. Restringir o acesso à área até a limpeza estar concluída.
- 6.2 **PRECAUÇÕES A NÍVEL AMBIENTAL**
Confinar o derrame com uma matéria absorvente, por exemplo areia, vermiculite ou ligante universal. Não permitir o ingresso em cursos de água, águas subterrâneas ou no sistema de esgotos. Em tais casos, informar as entidades responsáveis.
- 6.3 **MÉTODOS E MATERIAIS DE CONFINAMENTO E LIMPEZA**
Parar a fuga caso seja seguro fazê-lo. Pequenos derrames: Absorver com um material inerte e colocar num recipiente para eliminação de resíduos devidamente identificado. Grandes derrames: Recolher o material para eliminação posterior em conformidade com a regulamentação local ou nacional. Para considerações relativas à eliminação, ver a secção 13. Enxaguar com água fria para a limpeza final.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

6.4 REMISSÃO PARA OUTRAS SECÇÕES

Para obter instruções sobre manuseamento seguro, eliminação e equipamento de proteção individual, ver as secções 07, 08 e 13.

7 MANUSEAMENTO E ARMAZENAGEM

7.1 PRECAUÇÕES PARA UM MANUSEAMENTO SEGURO

Ler as instruções do produto antes da utilização. Usar equipamento de proteção adequado (ver a secção 08). Abrir o recipiente com cuidado. Evitar o contacto com os olhos e a pele. Não misturar com outros produtos. Conservar todos os rótulos de aviso e de identificação. Ler atentamente o rótulo e seguir a tabela de diluições que figura no recipiente para preparar a solução de força correta. Não utilizar sem diluir. Qualquer utilização não prevista ou não autorizada deste produto pode resultar em lesões pessoais ou danos no equipamento.

7.1.1 INSTRUÇÕES PARA PROTEÇÃO CONTRA INCÊNDIO E EXPLOSÃO

O produto não é combustível. Não são necessárias medidas de proteção especiais contra incêndio ou explosão.

7.1.2 RECOMENDAÇÕES DE ORDEM GERAL SOBRE HIGIENE NO LOCAL DE TRABALHO

Não comer, beber ou fumar durante o trabalho. Lavar bem as mãos antes das pausas e no fim do trabalho. Utilizar creme para cuidar da pele. Manusear o produto de acordo com as boas práticas de segurança e higiene industrial.

7.2 CONDIÇÕES DE ARMAZENAGEM SEGURA, INCLUINDO EVENTUAIS INCOMPATIBILIDADES

7.2.1 CONDIÇÕES DOS COMPARTIMENTOS E RECIPIENTES DE ARMAZENAGEM

Manter fora do alcance das crianças e de pessoas desconhecedoras da utilização correta do produto. Conservar unicamente no recipiente de origem. Não utilizar o recipiente vazio com qualquer outro produto ou para qualquer outro fim. As paletes cheias não podem ser empilhadas. Assegurar um revestimento compacto do chão que seja resistente aos ácidos, bases e solventes. Utilizar uma bacia de retenção sem drenagem.

7.2.2 INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE CONDIÇÕES DE ARMAZENAGEM

Manter o recipiente bem fechado. Armazenar à temperatura ambiente. Evitar o congelamento e temperaturas superiores a 30°C. Armazenar em local seco e bem ventilado. Não armazenar durante períodos prolongados sob exposição solar direta. O conhecimento e cumprimento da regulamentação é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

7.2.3 APROVISIONAMENTO COM DIFERENTES PRODUTOS

Armazenar separado de bebidas, alimentos e rações para animais. Armazenar separado de ácidos fortes, bases fortes e agentes oxidantes fortes.

7.3 UTILIZAÇÕES FINAIS ESPECÍFICAS

Ver a secção 01 ou a ficha de dados técnicos.

8 CONTROLO DA EXPOSIÇÃO/PROTEÇÃO INDIVIDUAL

8.1 PARÂMETROS DE CONTROLO

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

8.1.1 COMPONENTES COM VALORES-LIMITE DE EXPOSIÇÃO PROFISSIONAL

SUBSTÂNCIAS	NÚMERO CAS	VALORES-LIMITE A LONGO PRAZO (MG/M3)	VALORES-LIMITE A CURTO PRAZO (MG/M3)
N-(3-AMINOPROPIL)-N-DODECIL-PROPANO-1,3-DIAMINA	2372-82-9	SEM VALORES-LIMITE DE EXPOSIÇÃO PROFISSIONAL.	SEM VALORES-LIMITE DE EXPOSIÇÃO PROFISSIONAL.
ISOTRIDECANOL, ETOXILADO	69011-36-5	NO OCCUPATIONAL EXPOSURE LIMITS.	NO OCCUPATIONAL EXPOSURE LIMITS.
ÁCIDO CARBOXÍLICO DE ÉTER POLIGLICÓLICO DE ALQUILA	53563-70-5	NO OCCUPATIONAL EXPOSURE LIMITS.	NO OCCUPATIONAL EXPOSURE LIMITS.

8.1.2 COMPONENTES COM VALORES-LIMITE BIOLÓGICOS

SUBSTÂNCIAS	NÚMERO CAS	VALORES-LIMITE (MG/M3)
N-(3-AMINOPROPIL)-N-DODECIL-PROPANO-1,3-DIAMINA	2372-82-9	SEM VALORES-LIMITE BIOLÓGICOS.
ISOTRIDECANOL, ETOXILADO	69011-36-5	NO BIOLOGICAL LIMIT VALUES.
ÁCIDO CARBOXÍLICO DE ÉTER POLIGLICÓLICO DE ALQUILA	53563-70-5	NO BIOLOGICAL LIMIT VALUES.

8.2 CONTROLO DA EXPOSIÇÃO

8.2.1 CONTROLOS TÉCNICOS ADEQUADOS

Ver a secção 07. Não são necessárias medidas adicionais.

8.2.2 EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL

▶ Proteção dos olhos/face:

Usar óculos de proteção durante o reabastecimento e/ou a preparação da solução de trabalho e durante a utilização.

▶ Proteção da pele:

Proteção das mãos

Contacto de curta duração: Luvas com índice de proteção pelo menos de Classe 2 (Norma EN 374, tempo de passagem > 30 min) para substâncias das Classes G e K. Contacto de longa duração: Luvas com índice de proteção pelo menos de Classe 6 (Norma EN 374, tempo de passagem > 480 min) para substâncias das Classes G e K. (Classe G: aminas; Classe K: bases inorgânicas).

Outro

Avental e sapatos ou botas de trabalho. Os profissionais de resposta a emergências devem usar proteção apropriada para o corpo.

▶ Proteção respiratória:

Evitar a formação de aerossóis. Usar proteção respiratória caso haja formação de aerossóis.

▶ Medidas de proteção geral:

Evitar o contacto com os olhos, a pele e o vestuário.

8.2.3 CONTROLO DA EXPOSIÇÃO AMBIENTAL

Cumprir as precauções habituais para o manuseamento de produtos químicos. Não deitar o concentrado no sistema de esgotos. Evitar a libertação do concentrado para o ambiente.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

9 PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

9.1 INFORMAÇÕES SOBRE PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS DE BASE

9.1.1 INFORMAÇÕES GERAIS

Cor: Verde

Estado físico: Líquido transparente e ligeiramente viscoso

Fragância: Frescura do oceano

9.1.2 INFORMAÇÕES IMPORTANTES EM MATÉRIA DE SAÚDE, SEGURANÇA E AMBIENTE

Valor ph: 9.8 - 11.8

valor do pH na solução aquosa 9 - 11 (2%)

Ponto de fusão (°C): Não há dados disponíveis.

Ponto de ebulição (°C): Não há dados disponíveis.

Ponto de inflamação (°C): Não há dados disponíveis.

Inflamabilidade O produto não é inflamável.

Propriedades explosivas: O produto não representa nenhum perigo de explosão.

Limite inferior de explosividade (%): Não aplicável.

Limite superior de explosividade (%): Não aplicável.

Propriedades comburentes: O produto não tem propriedades comburentes.

Pressão de vapor (kPa): Não há dados disponíveis.

Densidade relativa (g/cm³): 1

Solubilidade/Miscibilidade: Totalmente miscível com água.

Coefficiente de partição n-octanol/água (log Pow): Não aplicável.

Viscosidade (mPa.s): Não há dados disponíveis.

Densidade de vapor em relação à água: Não há dados disponíveis.

Taxa de evaporação: Não há dados disponíveis.

Temperatura de autoignição (°C): Este produto não possui propriedades de autoignição.

Temperatura de decomposição (°C): Não aplicável.

9.2 OUTRAS INFORMAÇÕES

Condutividade (mS/cm): Não há dados disponíveis.

Os valores sensíveis à temperatura e/ou pressão são normalizados para 20 °C e 1013 hPa.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

10 ESTABILIDADE E REATIVIDADE

- 10.1 REATIVIDADE**
A mistura não é reativa.
- 10.2 ESTABILIDADE QUÍMICA**
Estável em condições normais de temperatura e pressão pelo menos até à data de validade impressa no recipiente. Podem ocorrer alterações ligeiras da cor ou do odor, que não influenciam as propriedades do produto, próximo da data de validade.
- 10.3 POSSIBILIDADE DE REAÇÕES PERIGOSAS**
Não são esperadas reações perigosas como, por exemplo, polimerização.
- 10.4 CONDIÇÕES A EVITAR**
Evitar condições distintas das referidas na secção 07.
- 10.5 MATERIAIS INCOMPATÍVEIS**
Não é necessário evitar materiais específicos durante a utilização prevista.
- 10.6 PRODUTOS DE DECOMPOSIÇÃO PERIGOSOS**
Não são produzidos produtos de decomposição perigosos em condições normais de armazenagem e utilização.

11 INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

- 11.1 INFORMAÇÕES SOBRE OS EFEITOS TOXICOLÓGICOS**
- 11.1.1 TOXICIDADE ORAL AGUDA**
DL50 (rato) > 1500 mg/kg
- 11.1.2 TOXICIDADE CUTÂNEA AGUDA**
Não há dados disponíveis.
- 11.1.3 TOXICIDADE AGUDA POR INALAÇÃO**
Não há dados disponíveis.
- 11.1.4 CORROSÃO E IRRITAÇÃO CUTÂNEA/DAS MEMBRANAS MUCOSAS**
Irritante para a pele. Os testes in vitro - segundo o método 435 da OCDE (teste com modelo de pele artificial Corrositex®) - deram origem à classificação deste produto como não corrosivo para a pele.
- 11.1.5 CORROSÃO E IRRITAÇÃO OCULAR**
Risco de lesões oculares graves.
- 11.1.6 SENSIBILIZAÇÃO**
Não é esperada sensibilização.
- 11.1.7 TOXICIDADE POR DOSE REPETIDA**
Este produto não apresenta toxicidade crónica conhecida.
- 11.1.9 EFEITOS CMR (CARCINOGENICIDADE, MUTAGENICIDADE E TOXICIDADE REPRODUTIVA)**
Este produto contém um componente que eventualmente apresenta efeitos de carcinogenicidade, mutagenicidade ou toxicidade reprodutiva.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

11.1.10 AVISOS ADICIONAIS DE TOXICOLOGIA

O produto foi classificado em termos toxicológicos com base nos resultados do procedimento de cálculo descrito na Diretiva Geral sobre Preparações (1999/45/CE). Não existem dados de ensaios toxicológicos relativamente ao produto completo. Os valores para a toxicidade aguda, irritação e sensibilização da pele e das membranas mucosas e para o potencial mutagénico do produto foram estimados com base em dados disponíveis para os componentes do produto. Verifica-se uma ausência de dados relevantes para alguns componentes. De acordo com a experiência do fabricante, não são de esperar outros perigos além dos declarados no rótulo.

12 INFORMAÇÃO ECOLÓGICA

12.1 TOXICIDADE

Não é esperado que a libertação da solução pronta a usar diluída deste produto tenha quaisquer efeitos ecotóxicos. A solução concentrada pode ter efeitos tóxicos prolongados e generalizados sobre os organismos aquáticos e terrestres. A libertação da solução concentrada pode afetar negativamente o funcionamento das estações de tratamento de águas residuais. Não existem dados de ensaios ecotoxicológicos relativamente ao produto completo. O risco ecotoxicológico foi estimado com base em dados disponíveis sobre os componentes e concentrações do produto, quando existentes.

12.2 PERSISTÊNCIA E DEGRADABILIDADE

Os componentes do produto possuem boas propriedades de biodegradação. Os tensoativos incluídos no produto estão em conformidade com os requisitos de decomposição biológica do Regulamento (CE) n.º 648/2004 relativo aos detergentes. Com base nos dados disponíveis, a biodegradabilidade em estações de tratamento de águas residuais pode ser classificada como elevada. Concentrações elevadas do produto podem afetar o potencial de biodegradabilidade das lamas ativadas. Obter autorização das autoridades locais antes de efetuar a descarga da solução concentrada para as estações de tratamento de águas residuais.

BIODEGRADAÇÃO DE COMPONENTES RELEVANTES DA MISTURA

SUBSTÂNCIAS	NÚMERO CAS	BIODEGRADAÇÃO
N-(3-AMINOPROPIL)-N-DODECILPROPANO-1,3-DIAMINA	2372-82-9	>70% (MÉTODO OECD 301 D).
ISOTRIDECANOL, ETOXILADO	69011-36-5	>70% (28D, METHOD OECD 301 A).
ÁCIDO CARBOXÍLICO DE ÉTER POLIGLICÓLICO DE ALQUILA	53563-70-5	NO DATA AVAILABLE.

12.3 POTENCIAL DE BIOACUMULAÇÃO

Com base nos dados disponíveis, não é esperado que algum componente do produto apresente potencial de bioacumulação.

12.4 MOBILIDADE NO SOLO

Não é esperado que o produto migre grandes distâncias, pois a maioria dos componentes do produto possui uma boa biodegradabilidade. Os restantes componentes (por exemplo, os sais minerais) são absorvidos pelo solo sem efeitos ecológicos negativos. Este produto reduz a tensão superficial da água. Devido à possível toxicidade aquática, é necessário adotar medidas de descontaminação rápida caso exista o perigo de entrada de grandes quantidades no sistema de águas subterrâneas ou no sistema fluvial.

12.5 RESULTADOS DA AVALIAÇÃO PBT E MPMB

Este produto não contém uma substância PBT/mPmB em conformidade com o Regulamento REACH, Anexo XIII.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

12.6 OUTROS EFEITOS ADVERSOS

O produto não contém nenhum componente com potencial de empobrecimento da camada do ozono ou com potencial de contribuição para o aquecimento global. O produto não contém metais pesados nem compostos destes conforme definidos na Diretiva 2006/11/CE. O produto não contém compostos orgânicos halogenados absorvíveis (HOA) nem compostos orgânicos voláteis (COV).

13 CONSIDERAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO

13.1 MÉTODOS DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS

13.1.1 ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Descartar este produto segundo as disposições nacionais e regionais. Código LER n.º 070699 (grupo: resíduos de FFDU de gorduras, lubrificantes, sabões, detergentes, desinfetantes e produtos de proteção individual). A solução corretamente diluída e pronta a utilizar deste produto pode ser descartada através do sistema de esgotos. Pequenas quantidades do produto (até cerca de 100 ml por dia) podem ser descartadas através do sistema de esgotos, após a diluição de 1:30 com água da rede pública.

13.1.2 ELIMINAÇÃO DAS EMBALAGENS CONTAMINADAS

A embalagem vazia pode ser tratada como resíduos domésticos ou reciclada após lavagem com água. Manusear a embalagem que contém o produto da mesma forma que o produto em si. Sempre que disponíveis, são fornecidas referências da regulamentação local sobre eliminação na secção 15 da FDS. O conhecimento e cumprimento da regulamentação aplicável é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

14 INFORMAÇÕES RELATIVAS AO TRANSPORTE

14.1 NÚMERO ONU
1903

14.2 DESIGNAÇÃO OFICIAL DE TRANSPORTE DA ONU

14.2.1 ADR/RID/SDR
DISINFECTANT, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diamina)

14.2.2 CÓDIGO IMDG/ICAO-TI/IATA-DGR
DISINFECTANT, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine)

14.3 CLASSES DE PERIGO PARA EFEITOS DE TRANSPORTE
8 (Matérias corrosivas)

14.4 GRUPO DE EMBALAGEM
III (Substâncias que representam perigo baixo)

14.4.1 HAZARD LABEL
8

14.4.2 LQ
51

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

- 14.5 PERIGOS PARA O AMBIENTE**
ADR/RID / Código IMDG / ICAO-TI / IATA-DGR: Sim
Poluente marinho: Sim
- 14.6 PRECAUÇÕES ESPECIAIS PARA O UTILIZADOR**
Ver as secções 06 a 08.
- 14.7 TRANSPORTE A GRANEL EM CONFORMIDADE COM O ANEXO II DA CONVENÇÃO MARPOL 73/78 E O CÓDIGO IBC**
Este produto não é entregue a granel em conformidade com o anexo II da Convenção Marpol 73/78 e o Código IBC.

15 INFORMAÇÃO SOBRE REGULAMENTAÇÃO

- 15.1 REGULAMENTAÇÃO/LEGISLAÇÃO ESPECÍFICA PARA A SUBSTÂNCIA OU MISTURA EM MATÉRIA DE SAÚDE, SEGURANÇA E AMBIENTE**
O produto foi classificado e marcado em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008 (CRE). O produto cumpre os requisitos do Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH), do Regulamento (CE) n.º 648/2004 (Regulamento Detergentes), do Regulamento (UE) n.º 528/2012 (Regulamento relativo aos produtos biocidas) e da Diretiva 93/42/CE (Diretiva Dispositivos Médicos) se aplicáveis.
- 15.1.1 REGULAMENTAÇÃO NACIONAL**
Para obter informações adicionais, consultar a legislação local.
- 15.2 AVALIAÇÃO DA SEGURANÇA QUÍMICA**
Não foram efetuadas avaliações da segurança química das substâncias nesta mistura.

16 OUTRAS INFORMAÇÕES

LISTA DAS FRASES R, ADVERTÊNCIAS DE PERIGO, FRASES DE SEGURANÇA E/OU RECOMENDAÇÕES DE PRUDÊNCIA RELEVANTES

H301	Tóxico por ingestão.
H302	Nocivo por ingestão.
H314	Provoca queimaduras cutâneas e lesões oculares graves.
H318	Provoca lesões oculares graves.
H373	Pode provocar danos em órgãos através da exposição prolongada ou repetida.
H400	Muito tóxico para organismos aquáticos.
H410	Muito tóxico para organismos aquáticos, com efeitos duradouros.

CLASSIFICAÇÃO EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 1999/45/CE

C: Corrosivo

N: Perigoso para o ambiente

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

R34 Provoca queimaduras.
R50 Muito tóxico para os organismos aquáticos.

ROTULAGEM EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 1999/45/CE

▶ Símbolo:



C: Corrosivo



N: Perigoso para o ambiente

▶ Frases R:

R34 Provoca queimaduras. R50 Muito tóxico para os organismos aquáticos.

▶ Frases S:

S2 Manter fora do alcance das crianças. S26 Em caso de contacto com os olhos, lavar imediata e abundantemente com água e consultar um especialista. S28 Após contacto com a pele, lavar imediata e abundantemente com água. S35 Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas. S37/39 Usar luvas e equipamento protector para os olhos /face adequados. S46 Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo.

RECOMENDAÇÕES SOBRE FORMAÇÃO

Ler na íntegra esta ficha de dados de segurança antes de utilizar este produto. Para obter informações detalhadas, consultar a ficha de dados técnicos. Este produto só pode ser utilizado por uma pessoa com formação.

FONTES DOS DADOS IMPORTANTES

As fichas de dados de segurança dos fornecedores dos componentes, a literatura científica e os regulamentos atuais foram utilizados como base para a preparação desta ficha de dados de segurança.

INDICAÇÃO DE ALTERAÇÃO

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

MOTIVO PARA A REVISÃO

Adaptação a uma alteração da regulamentação.

ABREVIATURAS E SIGLAS

As abreviaturas e siglas utilizadas neste documento podem ser consultadas em www.wikipedia.org.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

A informação que consta desta ficha de dados de segurança baseia-se no estado atual dos conhecimentos e experiência do fabricante. Esta informação é fornecida apenas por razões de segurança. Ela é dada em boa fé e não constitui uma garantia de quaisquer propriedades específicas do produto. A informação não implica a existência de uma relação contratual legalmente válida. Os utilizadores devem fazer as suas próprias pesquisas no sentido de determinar a adequabilidade da informação fornecida nesta ficha de dados de segurança para os seus objetivos particulares. É da responsabilidade do utilizador assegurar o cumprimento de todas as leis e regulamentações aplicáveis. Qualquer utilização do produto que não esteja em conformidade com esta ficha de dados de segurança ou que envolva o uso do produto em combinação com quaisquer outros produtos ou processos é da responsabilidade do utilizador. Os dados nas secções 04 a 08 e 10 a 12 referem-se, em parte, à libertação de grandes quantidades e não à correta aplicação ou uso do produto. A informação que consta desta ficha de dados de segurança deve ser fornecida a todas as pessoas que venham a utilizar, manusear, armazenar, transportar ou estar de outro modo expostas a este produto. Não se assume qualquer responsabilidade quanto à correção ou integridade da informação fornecida em todos os casos.

Ficha de dados de segurança

em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

ISORAPID® Floor

Versão: 4.1.0 | Data: 01.06.2015 || Substitui a versão: 4.0.0 | Data: 01.02.2015 || Português

Alerta de atualização das FDS

O utilizador é legalmente obrigado a ter sempre disponível a FDS mais recente dos seus fornecedores. Registe-se agora nos alertas de atualização das FDS e a OCC Switzerland notifica-lo-á imediatamente sempre que haja uma alteração numa FDS.

Visitar: www.oroclean.com